

¹ اِسْمَعُوا لِي أَيُّهَا التَّابِعُونَ الْبِرِّ الطَّالِبُونَ الرَّبَّ. انْظُرُوا إِلَى الصَّخْرِ الَّذِي مِنْهُ قُطِعْتُمْ وَإِلَى نُفْرَةِ الْجُبِّ الَّتِي مِنْهَا حُفِرْتُمْ.² انْظُرُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ أَبِيكُمْ وَإِلَى سَارَةَ الَّتِي وَلَدَتْكُمْ. لِأَنِّي دَعَوْتُهُ وَهُوَ وَاحِدٌ وَتَارَكْتُهُ وَأَكْثَرْتُهُ.³ فَإِنَّ الرَّبَّ قَدْ عَزَّى صِهْيُونَ. عَزَّى كُلَّ خَرِبِهَا، وَجَعَلَ بَرِّيَّتَهَا كَعَدَنٍ وَتَادِيَّتَهَا كَجَنَّةِ الرَّبِّ. الْفَرْخُ وَالْإِنْتِهَاجُ يُوْجَدَانِ فِيهَا. الْحَمْدُ وَصَوْتُ التَّرْنَمِ.⁴ انْصُتُوا إِلَيَّ يَا سَعْيِي، وَبَا أُمِّي أَصْغِي إِلَيَّ. لِأَنَّ سَرِيعَةً مِنْ عِنْدِي تَخْرُجُ، وَحَقِّي أَتَيْتُهُ نُورًا لِلشُّعُوبِ.⁵ قَرِيبٌ بِرِّي. قَدْ بَرَزَ خَلَاصِي وَذِرَاعَايَ يَفْضِيَانِ لِلشُّعُوبِ. إِنِّي تَرْجُو الْجَزَائِرَ وَتَسْتَظِرُّ ذِرَاعِي.⁶ اِرْقِعُوا إِلَى السَّمَاوَاتِ عُيُوتَكُمْ، وَانْظُرُوا إِلَى الْأَرْضِ مِنْ تَحْتِ. فَإِنَّ السَّمَاوَاتِ كَالدَّخَانِ تَصْمَحِلُ، وَالْأَرْضُ كَالثُّوبِ تَبْلَى، وَسُكَّانُهَا كَالْبَعُوضِ يَمُوتُونَ. أَمَّا خَلَاصِي فَإِلَى الْأَبَدِ يَكُونُ وَبِرِّي لَا يَنْقُصُ.⁷ اِسْمَعُوا لِي يَا عَارِفِي الْبِرِّ، الشَّعْبُ الَّذِي شَرِيعَتِي فِي قَلْبِهِ. لَا تَخَافُوا مِنْ تَغْيِيرِ النَّاسِ، وَمِنْ سَبَائِمِهِمْ لَا تَرْتَاغُوا،⁸ لِأَنَّهُ كَالثُّوبِ يَأْكُلُهُمُ الْعُثُّ، وَكَالضُّوْفِ يَأْكُلُهُمُ الشُّوسُ. أَمَّا بِرِّي فَإِلَى الْأَبَدِ يَكُونُ، وَخَلَاصِي إِلَى دَوْرِ الْأَدْوَارِ.⁹ اسْتَقِطِي فِي أَيْامِ الْقَدَمِ، الْيَسِي قُوَّةٌ يَا ذِرَاعَ الرَّبِّ. اسْتَقِطِي كَمَا فِي أَيْامِ الْقَدَمِ، كَمَا فِي الْأَدْوَارِ الْقَدِيمَةِ. أَلَسْتُ أَنْتِ هِيَ الْقَاطِعَةُ رَهَبَ، الطَّاعِنَةُ التَّنِينَ.¹⁰ أَلَسْتُ أَنْتِ هِيَ الْمُتَسَقِّفَةُ الْبَحْرَ، مِيَاةَ الْعَمْرِ الْعَظِيمِ، الْجَاعِلَةُ أَعْمَاقَ الْبَحْرِ طَرِيقًا لِعُبُورِ الْمُقَدِّينِ.¹¹ وَمَقْدِيوُ الرَّبِّ يَرْجِعُونَ وَيَأْتُونَ إِلَى صِهْيُونَ بِالتَّرْنَمِ، وَعَلَى رُؤُوسِهِمْ قَرَحٌ أَبَدِيٌّ. ائْتِهَاجُ وَقَرَحٌ يَذْرُكَانِهِمْ. يَهْرُبُ الْخَزَنُ وَالْتَّهْدُ.¹² أَنَا أَنَا هُوَ مُعْزِيكُمْ. مَنْ أَنْتِ حَتَّى تَخَافِي مِنْ إِنْسَانٍ يَمُوتُ، وَمِنْ ابْنِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يُجْعَلُ كَالْعُشْبِ.¹³ وَتَنْسَى الرَّبَّ صَانِعَكَ، بَاسِطَ السَّمَاوَاتِ وَمُؤَسِّسَ الْأَرْضِ، وَتَفْرَعُ دَائِمًا كُلَّ يَوْمٍ مِنْ غَضَبِ الْمُضْطَاقِ عِنْدَمَا هَيَّا لِلْإِهْلَاكِ. وَأَبْنِ غَضَبِ الْمُضْطَاقِ.¹⁴ سَرِيعًا يُطْلَقُ الْمُتَحَنِّي وَلَا يَمُوتُ فِي الْجُبِّ وَلَا يُعْذَمُ خُبْرُهُ.¹⁵ وَأَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ مُزْعِجُ الْبَحْرِ فَتَعِجُّ لِحْجُهُ. رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ.¹⁶ وَقَدْ جَعَلْتُ أَقْوَالِي فِي فَمِكَ، وَبِطَلِّ يَدِي سَتَرْتُكَ لِعَرْسِ السَّمَاوَاتِ وَتَأْسِيسِ الْأَرْضِ، وَلِتَقُولَ لِصِهْيُونَ، أَنْتِ سَعْيِي.¹⁷ اِنْهَضِي اِنْهَضِي. قُومِي يَا أُوْرُشَلِيمُ الَّتِي شَرِبْتَ مِنْ يَدِ الرَّبِّ كَاسَ غَضَبِهِ. تُقَلُّ كَاسَ التَّرْبُوحِ شَرِبْتَ. مَصْصَتْ. لَيْسَ لَهَا مَنْ يَقُوْذُهَا مِنْ جَمِيعِ الْبَنِينَ الَّذِينَ وَلَدَتْهُمْ، وَلَيْسَ مَنْ يُمْسِكُ يَدَهَا مِنْ جَمِيعِ الْبَنِينَ الَّذِينَ رَتَّبَهُمْ.¹⁹ إِنْتَانِ هُمَا

¹ اِسْمَعُوا لِي أَيُّهَا التَّابِعُونَ الْبِرِّ الطَّالِبُونَ الرَّبَّ. انْظُرُوا إِلَى الصَّخْرِ الَّذِي مِنْهُ قُطِعْتُمْ وَإِلَى نُفْرَةِ الْجُبِّ الَّتِي مِنْهَا حُفِرْتُمْ.² انْظُرُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ أَبِيكُمْ وَإِلَى سَارَةَ الَّتِي وَلَدَتْكُمْ. لِأَنِّي دَعَوْتُهُ وَهُوَ وَاحِدٌ وَتَارَكْتُهُ وَأَكْثَرْتُهُ.³ فَإِنَّ الرَّبَّ قَدْ عَزَّى صِهْيُونَ. عَزَّى كُلَّ خَرِبِهَا، وَجَعَلَ بَرِّيَّتَهَا كَعَدَنٍ وَتَادِيَّتَهَا كَجَنَّةِ الرَّبِّ. الْفَرْخُ وَالْإِنْتِهَاجُ يُوْجَدَانِ فِيهَا. الْحَمْدُ وَصَوْتُ التَّرْنَمِ.⁴ انْصُتُوا إِلَيَّ يَا سَعْيِي، وَبَا أُمِّي أَصْغِي إِلَيَّ. لِأَنَّ سَرِيعَةً مِنْ عِنْدِي تَخْرُجُ، وَحَقِّي أَتَيْتُهُ نُورًا لِلشُّعُوبِ.⁵ قَرِيبٌ بِرِّي. قَدْ بَرَزَ خَلَاصِي وَذِرَاعَايَ يَفْضِيَانِ لِلشُّعُوبِ. إِنِّي تَرْجُو الْجَزَائِرَ وَتَسْتَظِرُّ ذِرَاعِي.⁶ اِرْقِعُوا إِلَى السَّمَاوَاتِ عُيُوتَكُمْ، وَانْظُرُوا إِلَى الْأَرْضِ مِنْ تَحْتِ. فَإِنَّ السَّمَاوَاتِ كَالدَّخَانِ تَصْمَحِلُ، وَالْأَرْضُ كَالثُّوبِ تَبْلَى، وَسُكَّانُهَا كَالْبَعُوضِ يَمُوتُونَ. أَمَّا خَلَاصِي فَإِلَى الْأَبَدِ يَكُونُ وَبِرِّي لَا يَنْقُصُ.⁷ اِسْمَعُوا لِي يَا عَارِفِي الْبِرِّ، الشَّعْبُ الَّذِي شَرِيعَتِي فِي قَلْبِهِ. لَا تَخَافُوا مِنْ تَغْيِيرِ النَّاسِ، وَمِنْ سَبَائِمِهِمْ لَا تَرْتَاغُوا،⁸ لِأَنَّهُ كَالثُّوبِ يَأْكُلُهُمُ الْعُثُّ، وَكَالضُّوْفِ يَأْكُلُهُمُ الشُّوسُ. أَمَّا بِرِّي فَإِلَى الْأَبَدِ يَكُونُ، وَخَلَاصِي إِلَى دَوْرِ الْأَدْوَارِ.⁹ اسْتَقِطِي فِي أَيْامِ الْقَدَمِ، الْيَسِي قُوَّةٌ يَا ذِرَاعَ الرَّبِّ. اسْتَقِطِي كَمَا فِي أَيْامِ الْقَدَمِ، كَمَا فِي الْأَدْوَارِ الْقَدِيمَةِ. أَلَسْتُ أَنْتِ هِيَ الْقَاطِعَةُ رَهَبَ، الطَّاعِنَةُ التَّنِينَ.¹⁰ أَلَسْتُ أَنْتِ هِيَ الْمُتَسَقِّفَةُ الْبَحْرَ، مِيَاةَ الْعَمْرِ الْعَظِيمِ، الْجَاعِلَةُ أَعْمَاقَ الْبَحْرِ طَرِيقًا لِعُبُورِ الْمُقَدِّينِ.¹¹ وَمَقْدِيوُ الرَّبِّ يَرْجِعُونَ وَيَأْتُونَ إِلَى صِهْيُونَ بِالتَّرْنَمِ، وَعَلَى رُؤُوسِهِمْ قَرَحٌ أَبَدِيٌّ. ائْتِهَاجُ وَقَرَحٌ يَذْرُكَانِهِمْ. يَهْرُبُ الْخَزَنُ وَالْتَّهْدُ.¹² أَنَا أَنَا هُوَ مُعْزِيكُمْ. مَنْ أَنْتِ حَتَّى تَخَافِي مِنْ إِنْسَانٍ يَمُوتُ، وَمِنْ ابْنِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يُجْعَلُ كَالْعُشْبِ.¹³ وَتَنْسَى الرَّبَّ صَانِعَكَ، بَاسِطَ السَّمَاوَاتِ وَمُؤَسِّسَ الْأَرْضِ، وَتَفْرَعُ دَائِمًا كُلَّ يَوْمٍ مِنْ غَضَبِ الْمُضْطَاقِ عِنْدَمَا هَيَّا لِلْإِهْلَاكِ. وَأَبْنِ غَضَبِ الْمُضْطَاقِ.¹⁴ سَرِيعًا يُطْلَقُ الْمُتَحَنِّي وَلَا يَمُوتُ فِي الْجُبِّ وَلَا يُعْذَمُ خُبْرُهُ.¹⁵ وَأَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ مُزْعِجُ الْبَحْرِ فَتَعِجُّ لِحْجُهُ. رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ.¹⁶ وَقَدْ جَعَلْتُ أَقْوَالِي فِي فَمِكَ، وَبِطَلِّ يَدِي سَتَرْتُكَ لِعَرْسِ السَّمَاوَاتِ وَتَأْسِيسِ الْأَرْضِ، وَلِتَقُولَ لِصِهْيُونَ، أَنْتِ سَعْيِي.¹⁷ اِنْهَضِي اِنْهَضِي. قُومِي يَا أُوْرُشَلِيمُ الَّتِي شَرِبْتَ مِنْ يَدِ الرَّبِّ كَاسَ غَضَبِهِ. تُقَلُّ كَاسَ التَّرْبُوحِ شَرِبْتَ. مَصْصَتْ. لَيْسَ لَهَا مَنْ يَقُوْذُهَا مِنْ جَمِيعِ الْبَنِينَ الَّذِينَ وَلَدَتْهُمْ، وَلَيْسَ مَنْ يُمْسِكُ يَدَهَا مِنْ جَمِيعِ الْبَنِينَ الَّذِينَ رَتَّبَهُمْ.¹⁹ إِنْتَانِ هُمَا

مُلَاقِيَاكَ. مَنْ يَرْثِي لَكَ. الْحَرَابُ وَالْإِسْحَاقُ وَالْجُوعُ
وَالسَّيْفُ. يَمَنْ أَعَزَّيَكَ.²⁰ بَنُوكَ قَدْ أَعْيُوا. اضْطَجَعُوا فِي
رَأْسِ كُلِّ رُقَاقٍ كَالْوَعْلِ فِي شَبَكَةٍ. الْمَلَأُونَ مِنْ غَضَبِ
الرَّبِّ، مِنْ رَجَرَةٍ إِلَهِكَ.²¹ لِذَلِكَ اسْمَعِي هَذَا أَيُّهَا الْبَائِسَةُ
وَالسَّكَرِيُّ وَلَيْسَ بِالْحَمْرِ.²² هَكَذَا قَالَ سَيِّدُكَ الرَّبُّ،
وَالْإِلَهُ الَّذِي يُحَاكِمُ لِشَعْبِهِ، هَنَذَا قَدْ أَخَذْتُ مِنْ يَدِكَ
كَاسَ التَّرُّجِ، تُفَلِّ كَاسَ غَضَبِي. لَا تَعُودِينَ تَشْرِبُهَا فِي
مَا بَعْدَ.²³ وَأَضَعُهَا فِي يَدِ مُعَذِّبِكَ الَّذِينَ قَالُوا لِنَفْسِكَ،
أُنْخِني لِنَعْبُرَ، فَوَضَعْتَ كَالْأَرْضِ طَهْرَكَ وَكَالْرُقَاقِ
لِلْغَابِرِينَ.

مُلَاقِيَاكَ. مَنْ يَرْثِي لَكَ. الْحَرَابُ وَالْإِسْحَاقُ وَالْجُوعُ
وَالسَّيْفُ. يَمَنْ أَعَزَّيَكَ.²⁰ بَنُوكَ قَدْ أَعْيُوا. اضْطَجَعُوا فِي
رَأْسِ كُلِّ رُقَاقٍ كَالْوَعْلِ فِي شَبَكَةٍ. الْمَلَأُونَ مِنْ غَضَبِ
الرَّبِّ، مِنْ رَجَرَةٍ إِلَهِكَ.²¹ لِذَلِكَ اسْمَعِي هَذَا أَيُّهَا الْبَائِسَةُ
وَالسَّكَرِيُّ وَلَيْسَ بِالْحَمْرِ.²² هَكَذَا قَالَ سَيِّدُكَ الرَّبُّ،
وَالْإِلَهُ الَّذِي يُحَاكِمُ لِشَعْبِهِ، هَنَذَا قَدْ أَخَذْتُ مِنْ يَدِكَ
كَاسَ التَّرُّجِ، تُفَلِّ كَاسَ غَضَبِي. لَا تَعُودِينَ تَشْرِبُهَا فِي
مَا بَعْدَ.²³ وَأَضَعُهَا فِي يَدِ مُعَذِّبِكَ الَّذِينَ قَالُوا لِنَفْسِكَ،
أُنْخِني لِنَعْبُرَ، فَوَضَعْتَ كَالْأَرْضِ طَهْرَكَ وَكَالْرُقَاقِ
لِلْغَابِرِينَ.